

"Viver a vida" em Inglês é...?

(adsbygoogle = window.adsbygoogle || []).push({});



O que significa "spread your wings" ?

Spread your wings nada tem a ver com abrir as asas, apesar de ser esta uma possível tradução literal.

Aqui a expressão popular acima significa fazer coisas novas, coisas que você antes nunca havia feito. Coisas estas bem interessantes e que você desconhecia.

É justamente por isto que podemos empregá-la com o sentido de "viver a vida" já que, ao vivê-la, conhecemos novas pessoas, experienciamos coisas que antes não faziam parte do nosso dia-a-dia.

Alguns exemplos:

(adsbygoogle = window.adsbygoogle || []).push({});

Ex: The kids had all grown up and left home and I thought it was time to spread my wings and live a little.

Ex: Since I retired I've been able to spread my wings and am businer that I was when I worked.

Good luck out there!

/Sítios Consultados/

*<http://idioms.thefreedictionary.com/spread+wings> (**Consulta realizada em: 19/02/2012**)*

*<http://books.google.com.br/books?id=ytJNRDL0zDgC&pg=PA470&lpg=PA470&dq=spread+your+wings+americans+idioms&source=bl&ots=WKJ3tUrG23&sig=97y8dPOA2AmyIstMyKD3QJ6n0rw&hl=en&sa=X&ei=zJUjUYaALYTo8gT23ICgAw&ved=0CEIQ6AEwBA#v=onepage&q=spread%20your%20wings%20americans%20idioms&f=false> (**Consulta realizada em: 19/02/2012**)*

(adsbygoogle = window.adsbygoogle || []).push({});